

Urząd Miasta Krakowa
Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia
we współpracy z Zarządem Zieleni Miejskiej w Krakowie

RAPORT Z KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

**dotyczących zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka”
na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11**

KRAKÓW, kwiecień - czerwiec 2022

Spis treści:

1. Wprowadzenie	3
2. Podstawa prawna konsultacji	3
3. Przedmiot i cel konsultacji	4
4. Harmonogram i przebieg konsultacji	5
5. Akcja informacyjna	6
6. Uczestnicy konsultacji	9
7. Wnioski, uwagi i opinie zgłoszone w ramach konsultacji wraz ze sposobem ich rozpatrzenia	11

1. WPROWADZENIE

Konsultacje społeczne w sprawie zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11 przeprowadzono w okresie od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. na podstawie uchwały Nr LXXV/2119/21 Rady Miasta Krakowa z dnia 15 grudnia 2021 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

Do przeprowadzenia konsultacji wykorzystano następujące narzędzia:

- ogłoszenie w Biuletynie Informacji Publicznej: www.bip.krakow,
- ogłoszenie na portalach społecznościowych Facebook i Instagram, na profilach Miejskiego Centrum Dialogu i Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie (ZZM),
- ogłoszenie na portalu internetowym Obywatelski Kraków: www.obywatelski.krakow.pl,
- Newsletter – Obywatelski Kraków,
- warsztaty planowania partycypacyjnego ze spacerem badawczym dla mieszkańców,
- telefoniczne dyżury ekspertów,
- mobilny punkt konsultacyjny,
- możliwość wypełnienia ankiety on-line oraz w wersji papierowej.

Komórką organizacyjną Urzędu Miasta Krakowa odpowiedzialną za przeprowadzenie konsultacji był Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia we współpracy z Zarządem Zieleni Miejskiej w Krakowie.

2. PODSTAWA PRAWNA KONSULTACJI

- 1) Uchwała CXI/2904/18 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 września 2018 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków oraz z Krakowską Radą Działalności Pożytku Publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji,
- 2) Zarządzenie nr 2049/2019 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 9 sierpnia 2019 r. w sprawie określenia podziału kompetencji organizatorów konsultacji społecznych oraz wprowadzenia wzoru wniosków o przeprowadzenie konsultacji i wzoru formularzy konsultacyjnych,
- 3) Zarządzenie nr 987/2020 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 23.04.2020 r. zmieniające zarządzenie Nr 2049/2019 w sprawie określenia podziału kompetencji organizatorów konsultacji społecznych oraz wprowadzenia wzoru wniosków o przeprowadzenie konsultacji i wzoru formularzy konsultacyjnych i uchylające Zarządzenie Nr 2138/2011 w sprawie przyjęcia wzoru formularza konsultacji do projektów aktów prawa miejscowego konsultowanych na podstawie uchwały nr XII/135/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 kwietnia 2011 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu

konsultowania z Krakowską Radą Pożytku Publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji oraz opracowania raportu o wynikach konsultacji (ze zm.).

- 4) Uchwała Nr LXXV/2119/21 Rady Miasta Krakowa z dnia 15 grudnia 2021 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

3. PRZEDMIOT I CEL KONSULTACJI

Przedmiotem konsultacji społecznych było **ustalenie sposobu zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.**

Celem przeprowadzonych konsultacji społecznych było poznanie potrzeb i oczekiwań mieszkańców odnośnie zagospodarowania i funkcji, jaką powinien pełnić budynek pawilonu „Jordanówka”.

WAŻNE: Budynek powinien odpowiadać potrzebom osób korzystających z parku, jednocześnie wpisując się w idee założyciela i patrona parku, doktora Henryka Jordana, a także uwzględniać wymogi wynikające z objęcia ochroną konserwatorską. Docelowo inwestycja powinna służyć wszystkim krakowianom.

Krótką informacją o budynku:

Pawilon "Jordanówka" został wybudowany w 1974 r. na podstawie projektu sporządzonego przez pracownię PW-1 biura projektów "Miastoprojekt – Kraków" w Krakowie w miejscu zburzonego drewnianego pawilonu o tej samej nazwie.

W budynku znajdowały się:

- kawiarnia (parter),
- pomieszczenia biurowe z zapleczem sanitarnym (parter),
- sala muzealno-wystawiennicza pamięci Henryka Jordana (piwnica),
- zaplecze kawiarni – sanitariaty, część socjalna i magazyny (piwnica).

Budynek w kształcie rotundy w kondygnacji parteru z pełnymi przeszkleniami ścian w części kawiarnianej i biurowej. Jest otoczony balkonem/tarasem. Posiada wokół zadaszenie na szerokość balkonu. Dach płaski, pogrążony z odprowadzeniem wody deszczowej do wewnętrznych rur spustowych. Z części magazynowej oraz z muzeum są wyprowadzone żelbetowe schody zewnętrzne. Na część poszerzoną balkonu/tarasu prowadzą dwa biegi schodowe zewnętrzne zapewniające wygodny dostęp do drzwi wejściowych do kawiarni. Drzwi główne w parterze są rozmieszczone równomiernie na obwodzie koła (co 120°). Konstrukcja piwnic to okrągła żelbetowa płyta fundamentowa, która wraz ze ścianami piwnicznymi jest izolowana od zewnątrz przeciwwodnie (izolacja ciężka - omurowana). Konstrukcja parteru to sztywna wewnętrzna ceglana (cegła silikatowa) rotunda przekryta płytą żelbetową. Na rotundzie oparte są promieniście kratownice stalowe dachu. Zewnętrzne końce kratownic oparte są na stalowych słupach rozmieszczonych równomiernie na obwodzie koła co ok. 197 cm, o układzie promienistym. Sąsiadujące słupy wyznaczają wycinki koła, których jest w sumie 24.

Na stronie internetowej zamieszczono następujące pliki dot. budynku pawilonu „Jordanówka” (z możliwością do pobrania pod adresem https://obywatelski.krakow.pl/aktualnosci/259411,2144,komunikat,zagospodarowanie_i_funkcje_budynku_pawilonu_jordanowka_na_terenie_parku_jordana_przy_al_3_maja_11_rozpozynamy_konsultacje_spoleczne.html):

- rzut elewacji budynku,
- wytyczne do prace remontowo-konserwatorskich.

4. HARMONOGRAM I PRZEBIEG KONSULTACJI

Konsultacje z mieszkańcami przeprowadzone zostały w okresie od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. Konsultacje społeczne przebiegały według **następującego harmonogramu:**

- 1) 12 kwietnia 2022 r. – zamieszczono informację o planowanych konsultacjach społecznych,
- 2) 19 kwietnia 2022 r. – rozpoczęcie konsultacji społecznych wraz z uruchomieniem ankiety konsultacyjnej on-line i w wersji papierowej,
- 3) 3 czerwca 2022 r. – zakończenie konsultacji społecznych.

W konsultacjach społecznych można było uczestniczyć poprzez:

- 1) Warsztaty planowania partycypacyjnego ze spacerem badawczym po budynku pawilonu „Jordanówka” w terminach:
 - 11 maja 2022 r. o godz. 17.00 – 19.00 spacer badawczy po przestrzeni budynku wraz z warsztatem partycypacyjnym,
 - 18 maja 2022 r. o godz. 17.00 – 19.00 spacer badawczy po przestrzeni budynku wraz z warsztatem partycypacyjnym.
- 2) Telefoniczne dyżury eksperckie przedstawicieli ZZM w dniach:
 - 27 kwietnia w godz. 10.00 - 12.00,
 - 28 kwietnia w godz. 15.00 - 17.00,
 - 17 maja w godz. 10.00 - 12.00,
 - 26 maja w godz. 15.00 - 17.00.
- 3) Możliwość wypełnienia ankiety w punkcie konsultacyjnym przed budynkiem pawilonu „Jordanówka” – 29 maja 2022 r. podczas Świąta Rodziny Krakowskiej.
- 4) Możliwość wypełnienia ankiety w mobilnym punkcie konsultacyjnym na terenie Parku Jordana, która miała miejsce 2 czerwca 2022 r. w godz. 12.30 - 14.30.
- 5) Uwagi, wnioski i propozycje dotyczące zakresu konsultacji można było zgłaszać od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. za pomocą anonimowej ankiety internetowej. Ankieta w formie papierowej dostępna była w Wydziale Polityki Społecznej i Zdrowia przy ul. J. Dekerta 24 oraz podczas spotkań i w punktach konsultacyjnych.

5. AKCJA INFORMACYJNA

Ogłoszenie dot. procesu konsultacyjnego zostało zamieszczone:

- 1) w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa,
- 2) na portalu internetowym (www.obywatelski.krakow.pl),
- 3) na Fanpage'u Facebooka i Instagramie Miejskiego Centrum Dialogu oraz ZZM,
- 4) na platformie internetowej Magiczny Kraków (www.krakow.pl),
- 5) w Newsletterze – Obywatelski Kraków.
- 6) Ponadto zostało rozesłane do Rad Dzielnic Miasta Krakowa z prośbą o udostępnienie na ich stronach internetowych.

Poniżej znajduje się raport z konsultacji społecznych obejmujących swoim zakresem wszystkie wyżej wymienione narzędzia konsultacyjne.

Konsultacje społeczne prowadzone poprzez portal internetowy Obywatelski Kraków (www.obywatelski.krakow.pl) dotyczące zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11

W okresie od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. trwały konsultacje społeczne dotyczące zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

Podczas konsultacji wykorzystano następujące elementy serwisu:

- dział „aktualności”,
- dział „aktualne konsultacje społeczne”,
- ankieta on-line,
- newsletter.

W dziale „aktualności”

12 kwietnia 2022 r. opublikowano informację, że w okresie od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia we współpracy z ZZM będzie prowadził konsultacje społeczne dotyczące zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

W tekście krótko opisano cel i przedmiot konsultacji oraz podano zaplanowane formy konsultacji obejmujące: spacerzy badawcze po przestrzeni budynku wraz z warsztatami partycypacyjnymi, telefoniczne dyżury konsultacyjne ekspertów, ankietę on-line.

19 kwietnia 2022 r. opublikowano informację, że w okresie od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia we współpracy z ZZM będzie prowadził konsultacje społeczne dotyczące zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

W tekście poinformowano o przedmiocie i celu konsultacji oraz podano podstawę prawną prowadzonych konsultacji. Zamieszczono także harmonogram działań konsultacyjnych i poinformowano zainteresowanych, kiedy i w jaki sposób mogą wziąć udział w poszczególnych formach konsultacji obejmujących: dwa spacerzy badawcze po przestrzeni budynku wraz z warsztatami partycypacyjnymi oraz punktem konsultacyjnym przed budynkiem pawilonu

„Jordanówka” z możliwością wypełnienia ankiet na miejscu, warsztaty planowania partycypacyjnego dla dzieci, telefoniczne dyżury ekspertów, mobilny punkt konsultacyjny na terenie Parku Jordana i ankietę internetową, do której podano link. W tekście poinformowano też, że ankietą w formie papierowej dostępna była także w Wydziale Polityki Społecznej i Zdrowia przy ul. J. Dekerta 24, parter, sektor B, pokój nr 8 oraz podczas spotkań i w punktach konsultacyjnych.

16 maja 2022 r. opublikowano zaproszenie na zaplanowany na 18 maja 2022 r. w godz. 17.00 - 19.00 spacer badawczy połączony z warsztatem partycypacyjnym dot. budynku "Jordanówka". W tekście podano cel spaceru i warsztatu oraz poinformowano o konieczności wcześniejszego zarejestrowania się on-line lub telefonicznie w terminie do godz.: 12:00 18 maja 2022 r., podając link do rejestracji i nr. telefonu, pod którym należało się rejestrować. Podano też termin i miejsce rozpoczęcia spaceru badawczego oraz warsztatu, a także zamieszczono krótki rys historyczny dot. budynku "Jordanówka".

W dziale „aktualne konsultacje społeczne”

19 kwietnia 2022 r. opublikowano informację, że w okresie od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia we współpracy z ZZM będzie prowadził konsultacje społeczne dotyczące zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

W tekście poinformowano o przedmiocie i celu konsultacji, podając opis i historię budynku oraz podano podstawę prawną prowadzonych konsultacji. Zamieszczono także harmonogram działań konsultacyjnych i poinformowano zainteresowanych kiedy i w jaki sposób mogą wziąć udział w poszczególnych formach konsultacji obejmujących: dwa spaceru badawcze po przestrzeni budynku wraz z warsztatami partycypacyjnymi oraz punktem konsultacyjnym przed budynkiem pawilonu „Jordanówka” z możliwością wypełnienia ankiet na miejscu, warsztaty planowania partycypacyjnego dla dzieci, telefoniczne dyżury ekspertów, mobilny punkt konsultacyjny na terenie Parku Jordana i ankietę internetową, do której podano link. W tekście poinformowano też, że ankietą w formie papierowej dostępna była także w Wydziale Polityki Społecznej i Zdrowia przy ul. J. Dekerta 24, parter, sektor B, pokój nr 8 oraz podczas spotkań i w punktach konsultacyjnych.

Ponadto jako pliki do pobrania zamieszczono (pod linkiem: https://obywatelski.krakow.pl/aktualnosc/259411.2144,komunikat.zagospodarowanie_i_funkcje_budynku_pawilonu_jordanowka_na_terenie_parku_jordana_przy_al_3_maja_11_-_rozpoczynamy_konsultacje_spoeczne.html):

- rzut elewacji budynku,
- wytyczne do prace remontowo-konserwatorskich.

Konsultacje społeczne na profilu Miejskiego Centrum Dialogu w Krakowie na Facebooku i Instagramie

Informacje o konsultacjach zamieszczano również na portalach społecznościowych Facebook i Instagram, na profilach Miejskiego Centrum Dialogu.

12 kwietnia 2022 r. opublikowano informację, że w okresie od 19 kwietnia do 3 czerwca 2022 r. Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia we współpracy z ZZM będzie prowadził konsultacje

społeczne dotyczące zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

W tekście krótko opisano cel i podano zaplanowane formy konsultacji obejmujące: spacery badawcze po przestrzeni budynku wraz z warsztatami partycypacyjnymi, telefoniczne dyżury konsultacyjne ekspertów, ankietę on-line.

19 kwietnia 2022 r. zamieszczono post, w którym poinformowano o uruchomieniu tego dnia trwających do 3 czerwca konsultacji społecznych dotyczących sposobu zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana oraz podano ich cel.

22 kwietnia 2022 r. opublikowano post, w którym zachęcono do wzięcia udziału w konsultacjach społecznych dotyczących zagospodarowania i funkcji pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11. W tekście podano formy prowadzonych konsultacji i poinformowano jak wziąć w nich udział.

11 maja 2021 r. opublikowano zdjęcia ze spaceru badawczego przeprowadzonego w ramach konsultacji społecznych dotyczących zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

13 maja 2021 r. zamieszczono post, w którym zaproszono do wypełnienia ankiety on-line prowadzonej w ramach konsultacji społecznych dotyczących zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

16 maja 2022 r. zamieszczono post, w którym zaproszono do udziału w spacerze badawczym i warsztacie partycypacyjnym dotyczącym zagospodarowania budynek pawilonu "Jordanówka". W tekście poinformowano o konieczności wcześniejszego zarejestrowania się on-line lub telefonicznie w terminie do godz.: 12:00 18 maja 2022 r. oraz podano link do rejestracji i nr telefonu, pod którym należało się rejestrować.

18 maja 2022 r. opublikowano post, w którym zaproszono na mający odbyć się tego samego dnia o godz. 17.00 warsztat partycypacyjny i spacer badawczy dot. zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie parku Jordana przy al. 3 Maja 11. Zachęcono też, by w trakcie warsztatu i spaceru ich uczestnicy wypełnili ankiety konsultacyjne w wersji papierowej.

Tego samego dnia zamieszczono krótki post ze zdjęciem z warsztatu partycypacyjnego zorganizowanego w ramach konsultacji społecznych zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie parku Jordana przy al. 3 Maja 11.

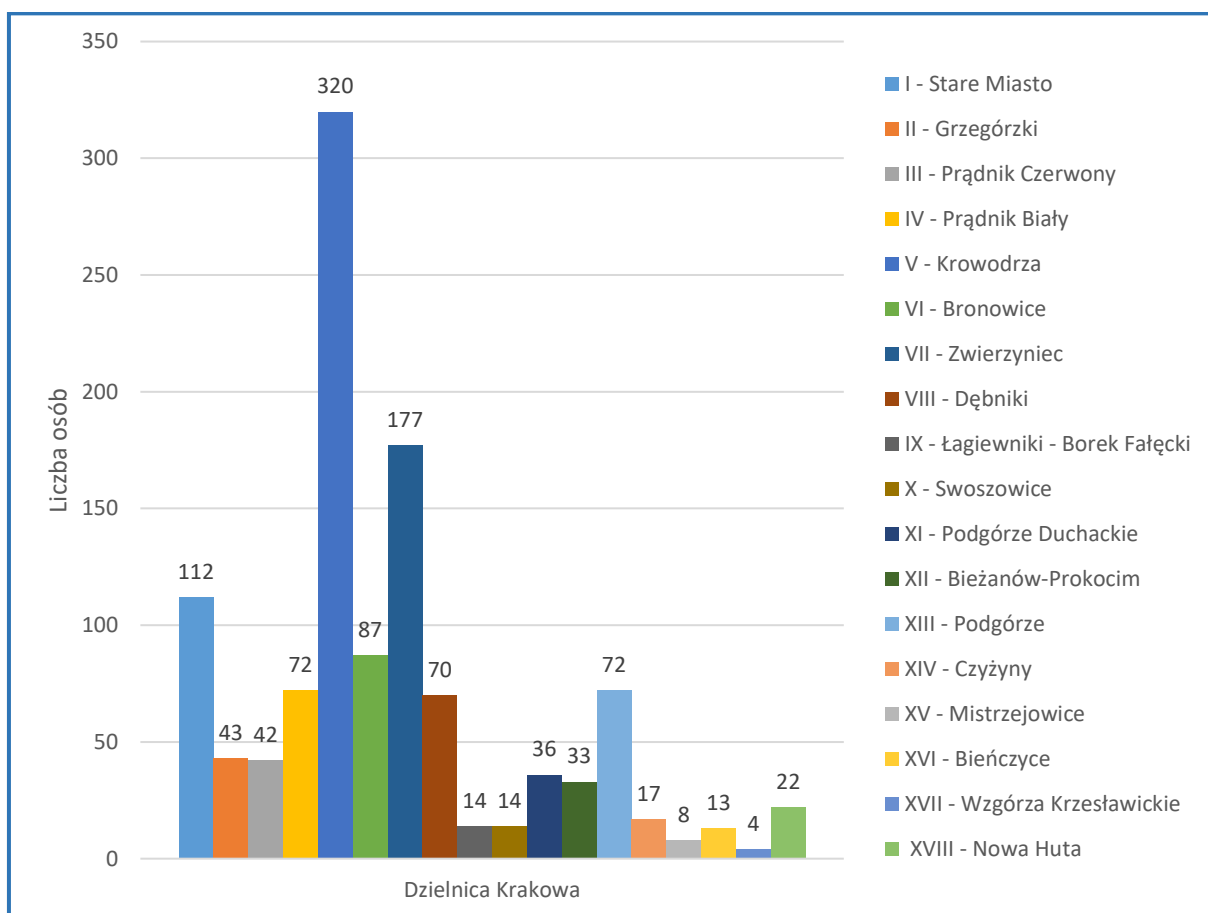
1 czerwca 2022 r. zamieszczono post, w którym poinformowano, że następnego dnia od godziny 13:00 w Parku Jordana w mobilnym punkcie dialogu będą zbierane ankiety dotyczące ustalenia sposobu zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11.

2 czerwca 2022 r. opublikowano post, w którym zachęcono do wzięcia udziału w konsultacjach dotyczących zagospodarowania i funkcji budynku pawilonu „Jordanówka” na terenie Parku Jordana przy Al. 3 Maja 11 i przypomniano, że przedmiotowe konsultacje będą trwały jeszcze tylko do 3 czerwca.

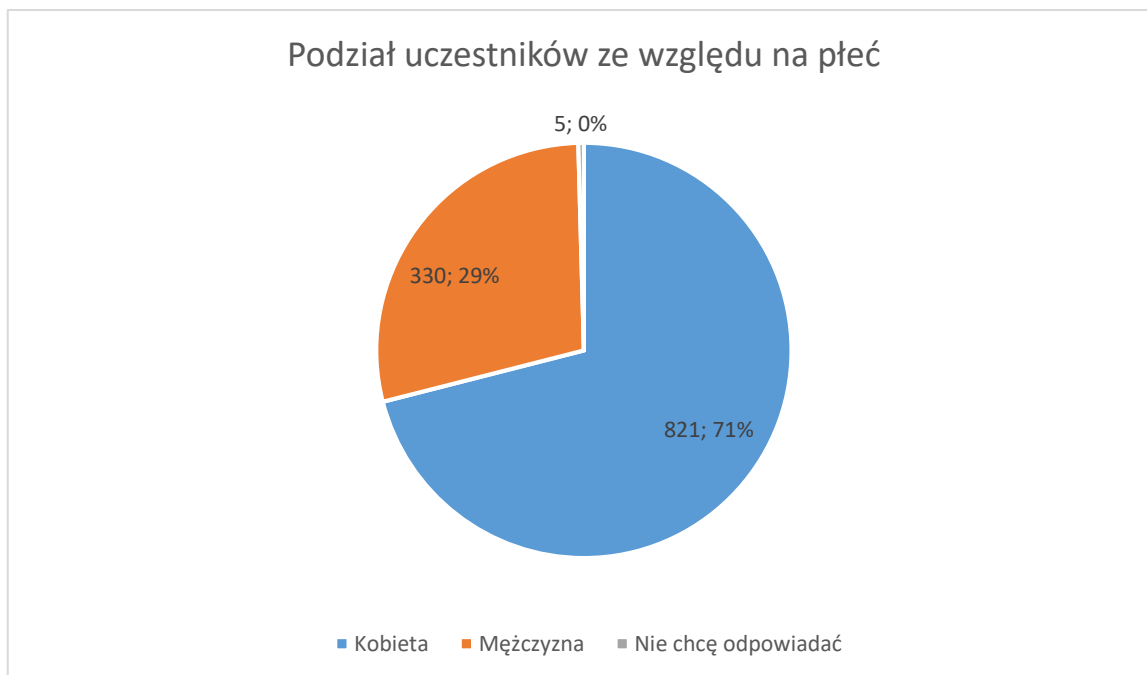
6. UCZESTNICY KONSULTACJI

Uczestnikami konsultacji byli mieszkańcy Gminy Miejskiej Kraków. W ramach konsultacji społecznych przy wykorzystaniu narzędzia anonimowej ankiety konsultacyjnej on-line i papierowej udział wzięło 1156 osób oraz 17 osób podczas warsztatów partycypacyjnych. Mieszkańcy nie skorzystali z możliwości złożenia uwag poprzez telefoniczne dyżury ekspertów.

Poddając analizie zebrane dane z ankiet możemy przedstawić, że najliczniejszą grupą byli mieszkańcy Dzielnicy V Krowodrza – 320 osób oraz Dzielnicy VII Zwierzyniec z liczbą osób – 177. Natomiast najmniej uczestników ankiety konsultacyjnej było z Dzielnicy XVII – Wzgórza Krzesławickie – 4 oraz Dzielnica XV Mistrzejowice – 8.

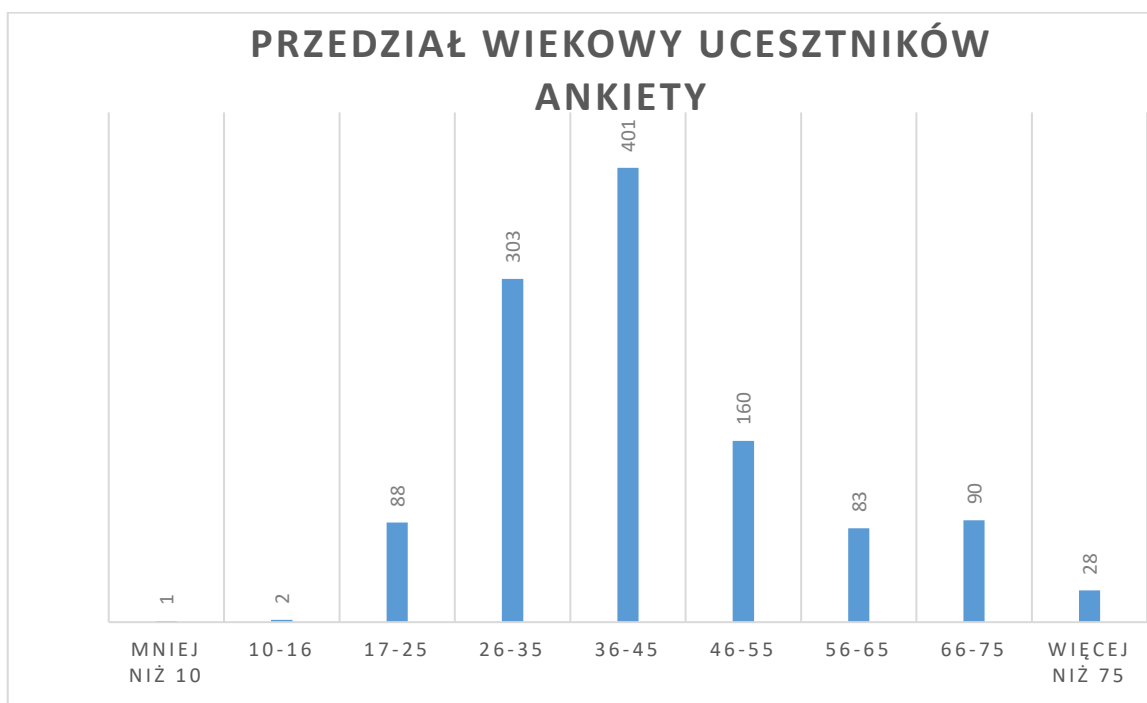


Wykres nr 1 przedstawia liczbę osób biorących udział w anonimowej ankiecie z danej dzielnicy Krakowa.



Wykres nr 2 przedstawia podział badanych ze względu na płeć.

W przeprowadzonej ankiecie konsultacyjnej najliczniejszą grupą w biorąca w niej udział były kobiety – 821 wypełnionych ankiet, co stanowi 71 % otrzymanych ankiet, zaś mężczyźni wypełnili – 330 ankiet, co stanowi 29 % otrzymanych ankiet, 5 osób nie chciało odpowiadać na pytanie.



Wykres nr 3 przedstawia podział badanych ze względu na wiek.

Według danych zebranych podczas konsultacji społecznych najliczniejszą wiekową grupą były osoby w przedziale wiekowym od 36 do 45 lat (401 osób), a drugą co do wielkości osoby od 26 do 35 lat (303 respondentów).

7. WNIOSKI, UWAGI I OPINIE ZGŁOSZONE W RAMACH KONSULTACJI WRAZ ZE SPOSOBEM ICH ROZPATRZENIA

W ramach konsultacji społecznych zostały wykorzystane następujące narzędzia konsultacji:

- I. Anonimowa ankieta konsultacyjna w wersji papierowej i on-line. Zarówno podczas spotkań z mieszkańcami jak i poprzez wersję on-line zebrano 1156 ankiet.
- II. Warsztaty partycypacyjne wraz ze spacerem badawczym.
- III. Dyżury telefoniczne ekspertów.

Poniżej znajduje się podsumowanie wniosków, uwag i opinii zgłoszonych w ramach konsultacji społecznych z podziałem na wykorzystane formy konsultacyjne.

I Anonimowa ankieta konsultacyjna

Najczęściej wybieraną formą konsultacji społecznych była ankieta konsultacyjna, która składała się z następujących pytań:

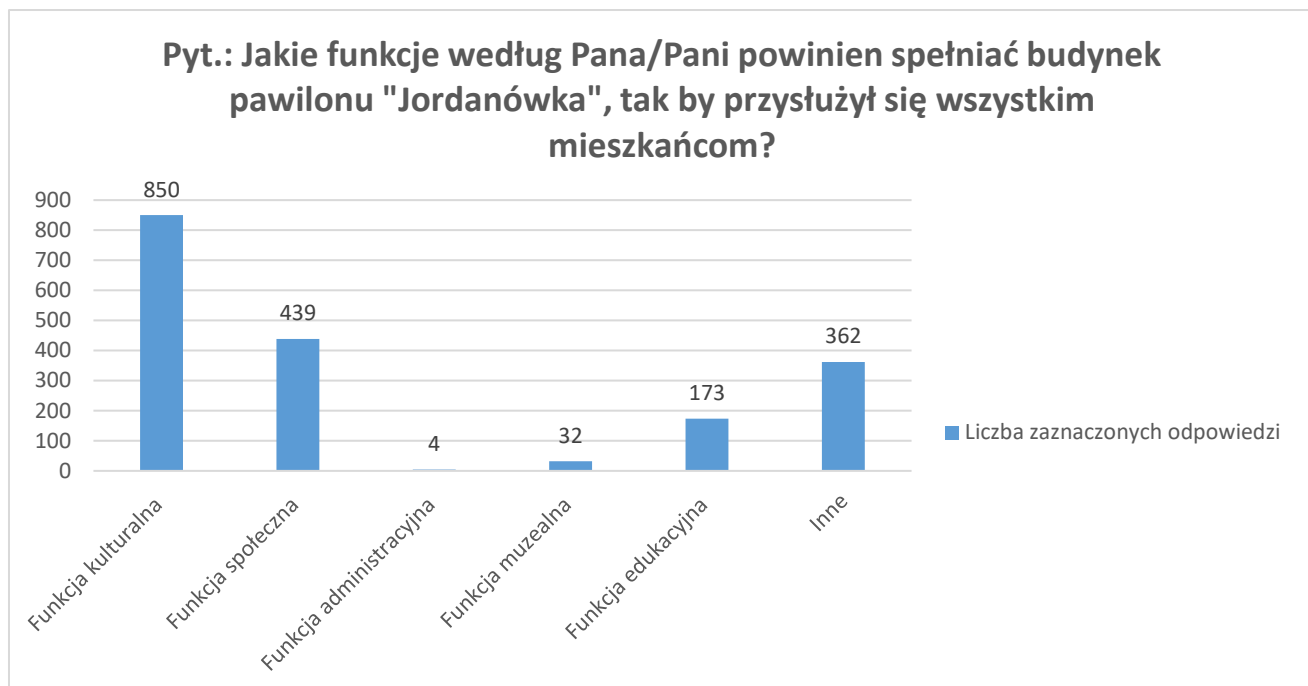
1. Jakie funkcje według Pana/Pani powinien spełniać budynek pawilonu "Jordanówka", tak by przysłużył się wszystkim mieszkańcom?
2. W jaki sposób Pan/Pani chciałby/chciałaby mieć możliwość spędzania swojego wolnego czasu w budynku pawilonu "Jordanówka" i jego zielonym otoczeniu?
3. Gdyby Pan/-i miał/-a możliwość włączenia się w nowe lokalne inicjatywy i działania, to w jakich chciałby/chciałaby współuczestniczyć?

1. Analiza odpowiedzi na pytanie numer 1 z ankiety konsultacyjnej:

Pytanie nr: Jakie funkcje według Pana/Pani powinien spełniać budynek pawilonu "Jordanówka", tak by przysłużył się wszystkim mieszkańcom?

Poniżej przedstawiono proponowane odpowiedzi zawarte w ankiecie konsultacyjnej:

- 1) funkcja kulturalna, np. dom kultury, miejsce wystaw i imprez plenerowych, klubokawiarnia,
- 2) funkcja społeczna, np. klub seniora, miejsce dla aktywnej młodzieży, miejsce integracji sąsiedzkiej z przestrzenią na inicjatywy mieszkanki i mieszkańców,
- 3) funkcja administracyjna, np. biura,
- 4) funkcja muzealna, np. muzeum, wystawy, miejsce pamięci,
- 5) funkcja edukacyjna, np. biblioteka, muzeum, warsztaty edukacyjne,
- 6) inne, jakie...?



Wykres nr 4 zawiera odpowiedzi na pytanie: *Jakie funkcje według Pana/Pani powinien spełniać budynek pawilonu "Jordanówka", tak by przysłużył się wszystkim mieszkańcom?*

Najczęściej wybieraną odpowiedzią była funkcja kulturalna, do której zostały przypisane takie elementy jak: dom kultury, miejsce wystaw i imprez plenerowych, klubokawiarnia. Niniejsza odpowiedź wybrało aż 850 ankietowanych. Kolejną najczęściej wybieraną funkcją dla budynku pawilonu „Jordanówka” była funkcja społeczna, do której zostały przypisane następujące elementy: klub seniora, miejsce dla aktywnej młodzieży, miejsce integracji sąsiedzkiej z przestrzenią na inicjatywy mieszkanki i mieszkańców. Została wybrana przez 439 ankietowanych.

Trzecia pod względem ilości wybierana była odpowiedź: Inne, gdzie mieszkańcy mogli podać swoje inne uwagi i pomysły.

Tabela numer 1 zawiera odpowiedzi wybrane z ankiety konsultacyjnej wraz ze stanowiskiem jednostki merytorycznej. Dane w tabeli odpowiadają zebranym danym dot. wykresu nr 4.

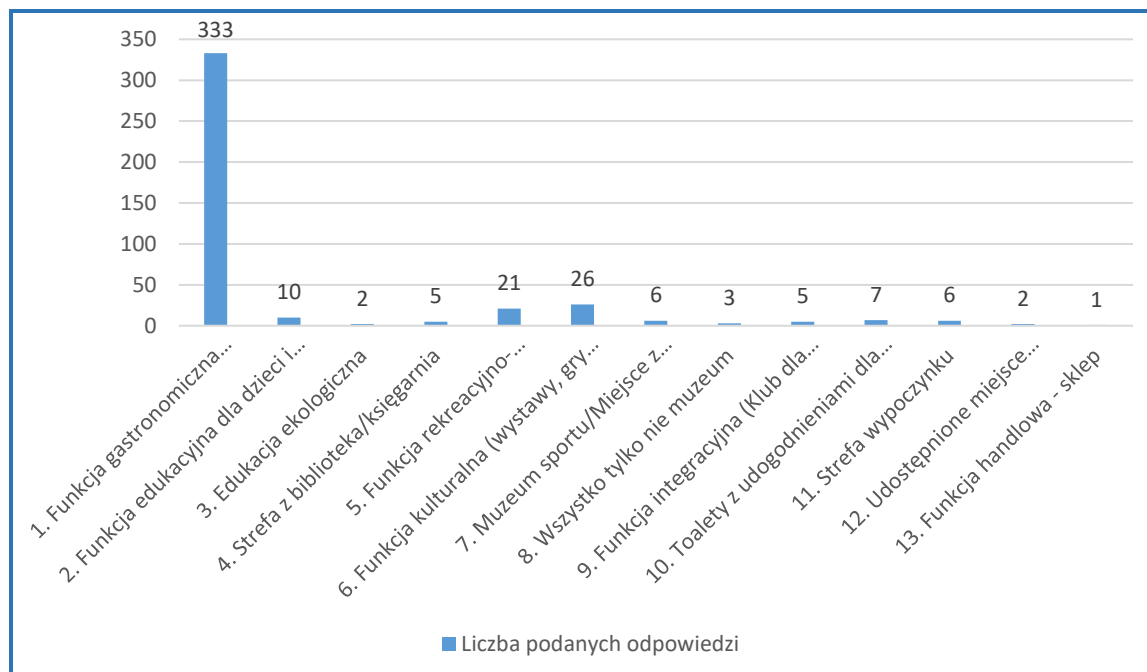
Lp.	Treść uwagi/Odpowiedź wybrana z ankiety konsultacyjnej	Stanowisko Prezydenta Miasta Krakowa odnośnie proponowanych rozwiązań - uzasadnienie
1.	Funkcja kulturalna, np. dom kultury, miejsce wystaw i imprez plenerowych, klubokawiarnia.	Rozwiązanie uwzględnione w całości. W budynku będzie wprowadzona funkcja kulturalna m.in. poprzez możliwość utworzenia wystaw czasowych, obiektu typu klubokawiarnia, organizacji niewielkich wydarzeń kulturalnych.
2.	Funkcja społeczna, np. klub seniora, miejsce dla aktywnej młodzieży, miejsce integracji sąsiedzkiej z przestrzenią na inicjatywy mieszkanki i mieszkańców.	Rozwiązanie uwzględnione w całości. W budynku będzie wprowadzona funkcja społeczna m.in. poprzez utworzenie miejsca integracji oraz miejsca spotkań dla młodzieży.

3.	Funkcja administracyjna, np. biura.	Rozwiązanie nieuwzględnione. Niemożliwe do zrealizowania ze względu na zbyt małą przestrzeń budynku.
4.	Funkcja muzealna, np. muzeum, wystawy, miejsce pamięci.	Rozwiązanie uwzględnione w części. Możliwość utworzenia na niewielkiej powierzchni ekspozycji czasowej, niemożliwa realizacja pełnowymiarowego muzeum.
5.	Funkcja edukacyjna, np. biblioteka, muzeum, warsztaty edukacyjne.	Rozwiązanie uwzględnione w części. W budynku będzie możliwość prowadzenia warsztatów edukacyjnych, niemniej jednak jest zbyt mała powierzchnia na lokalizację biblioteki czy muzeum.

POZOSTAŁE UWAGI

Uczestnicy badania ankietowego mogli wskazać w ankiecie konsultacyjnej również odpowiedź „Inne”. Wybrana opcja pozwalała na wpisanie propozycji i pomysłów dotyczących zagospodarowania i funkcji budynku. Była to trzecia co do liczebności wybierana forma odpowiedzi, aż 362 osoby. W związku z tym została poddana analizie, a przedstawione propozycje zebrane w kategorii.

Spśród podanych odpowiedzi mieszkańcy najczęściej podawali, że budynek powinien pełnić funkcję gastronomiczną z naciskiem na – kawiarnię lub cukiernię. Propozycja taka pojawiła się w 333 zebranych odpowiedziach. Kolejne przedstawiane propozycje stanowią niewielką liczbę z udzielonych odpowiedzi.



Wykres nr 5 zawiera udzielone odpowiedzi z propozycji – Inne, które zostały zebrane w poszczególne kategorie .

Poniżej tabela nr 2 zawiera udzielone odpowiedzi z propozycji – Inne, które zostały zebrane w poszczególne kategorie wraz ze stanowiskiem jednostki merytorycznej. Dane w tabeli odpowiadają zebranych danym dot. wykresu nr 5.

Lp.	Kategorie podanych odpowiedzi	Stanowisko Prezydenta Miasta Krakowa odnośnie proponowanych rozwiązań - uzasadnienie
1.	Funkcja gastronomiczna (np. kawiarnia, cukiernia, bar, restauracja, bistro).	Rozwiązanie uwzględnione w całości. Funkcja gastronomiczna zostanie uwzględniona w opracowywanej dokumentacji projektowo-kosztorysowej.
2.	Funkcja edukacyjna dla dzieci i młodzieży.	Rozwiązanie uwzględnione w całości.
3.	Edukacja ekologiczna.	Rozwiązanie uwzględnione w całości.
4.	Strefa z biblioteką/księgarnią.	Rozwiązanie nieuwzględnione. Funkcja niemożliwa do zrealizowania ze względu na zbyt małą przestrzeń w budynku.
5.	Funkcja rekreacyjno-sportowa (bawialnia dla dzieci, zajęcia sportowe, pomieszczenie dla organizatorów sportów, wypożyczalnia sprzętu sportowego).	Rozwiązanie nieuwzględnione. Funkcja niemożliwa do zrealizowania ze względu na zbyt małą przestrzeń w budynku.
6.	Funkcja kulturalna (wystawy, gry na miejscu, warsztaty rysunku, teatr, kino letnie).	Rozwiązanie uwzględnione w całości. Funkcja kulturalna możliwa do zrealizowania poprzez wydzielenie pomieszczenia na ekspozycje czasowe, miejsce spotkań dla młodzieży. Kino letnie organizowane jest w Parku Jordana.
7.	Muzeum sportu/miejsce z historią Parku Jordana.	Rozwiązanie nieuwzględnione. Funkcja niemożliwa do zrealizowania ze względu na zbyt małą przestrzeń w budynku (dopuszczenie jedynie wystaw czasowych).
8.	Wszystko tylko nie muzeum.	Rozwiązanie uwzględnione w całości (dopuszczenie jedynie wystaw czasowych).
9.	Funkcja integracyjna (Klub dla rodziców i dzieci, klub seniora).	Rozwiązanie uwzględnione w całości w zakresie pełnienia funkcji miejsca integracji.
10.	Toalety z udogodnieniami dla osób z niepełnosprawnościami i dla małych dzieci.	Rozwiązanie uwzględnione w całości.
11.	Strefa wypoczynku.	Rozwiązanie uwzględnione w całości.
12.	Udostępnione miejsce pracy/miejsce pracy dla osób z niepełnosprawnościami.	Postulat zależny od warunków przetargu na wyłonienie operatora/dzierżawcy budynku.
13.	Funkcja handlowa – sklep	Rozwiązanie uwzględnione w części – będzie istniała możliwość zakupu napojów i jedzenia. Pełnowymiarowa funkcja handlowa (sklep)

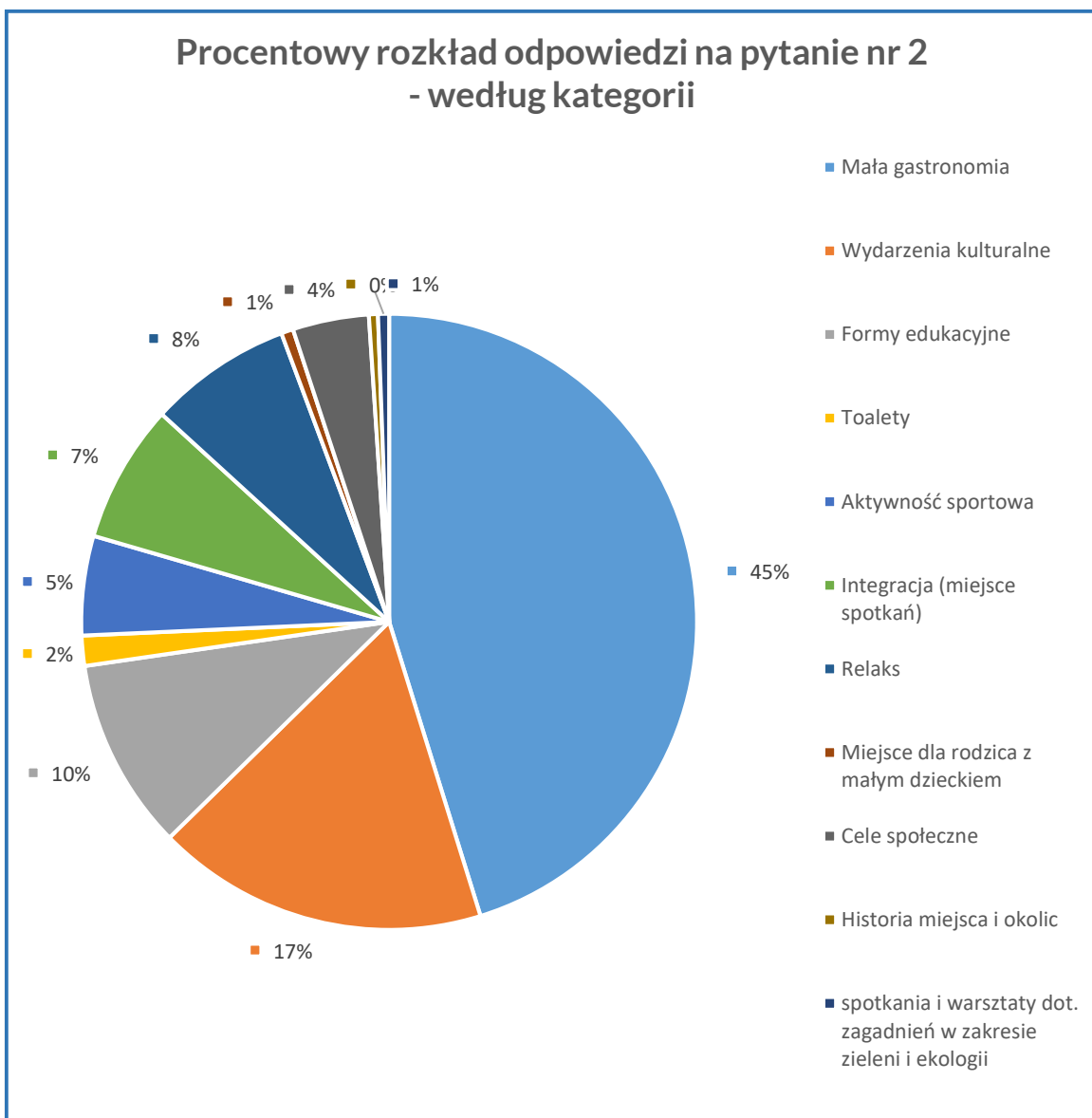
	niemożliwa do zrealizowania ze względu na zbyt małą przestrzeń w budynku.
--	---

2. Analiza odpowiedzi na pytanie nr 2 z ankiety konsultacyjnej:

Pytanie nr 2: W jaki sposób Pan/Pani chciałaby/chciałaby mieć możliwość spędzania swojego wolnego czasu w budynku pawilonu "Jordanówka" i jego zielonym otoczeniu?

Szczegółowych odpowiedzi na pytanie nr 2 udzieliło 1126 osoby (spośród 1156).

Odpowiedzi zakwalifikowano do 11 uogólnionych kategorii wynikających z wpisów ankietowanych: mała gastronomia, wydarzenia kulturalne, formy edukacyjne, toalety, aktywność sportowa wraz z wypożyczaniem lub przechowywaniem sprzętu, integracja, relaks, miejsce dla rodzica z małym dzieckiem, cele społeczne, historia miejsca i okolic, spotkania i warsztaty dot. zagadnień w zakresie zieleni i ekologii.



Wykres numer 6 przedstawiający procentowy rozkład odpowiedzi na pytanie nr 2 – według kategorii.

W ramach kategorii mała gastronomia, swój wolny czas chciałoby spędzić aż 45% ankietowanych, co stanowi 858 podanych odpowiedzi. Kolejne odpowiedzi dotyczyły wydarzeń kulturalnych – 17%, co stanowi 331 podanych odpowiedzi oraz różnych form edukacyjnych, jak np. warsztaty – 10% ankietowanych (191 podanych odpowiedzi). Szczególna forma edukacyjna, która pojawiła się kilkakrotnie w odpowiedziach dotyczyła zagadnień w zakresie zieleni i ekologii.

Pozostałe odpowiedzi nieprzedstawione na wykresie uzyskały poniżej 5 wskazań.

3. Analiza odpowiedzi na pytanie nr 3 z ankiety konsultacyjnej:

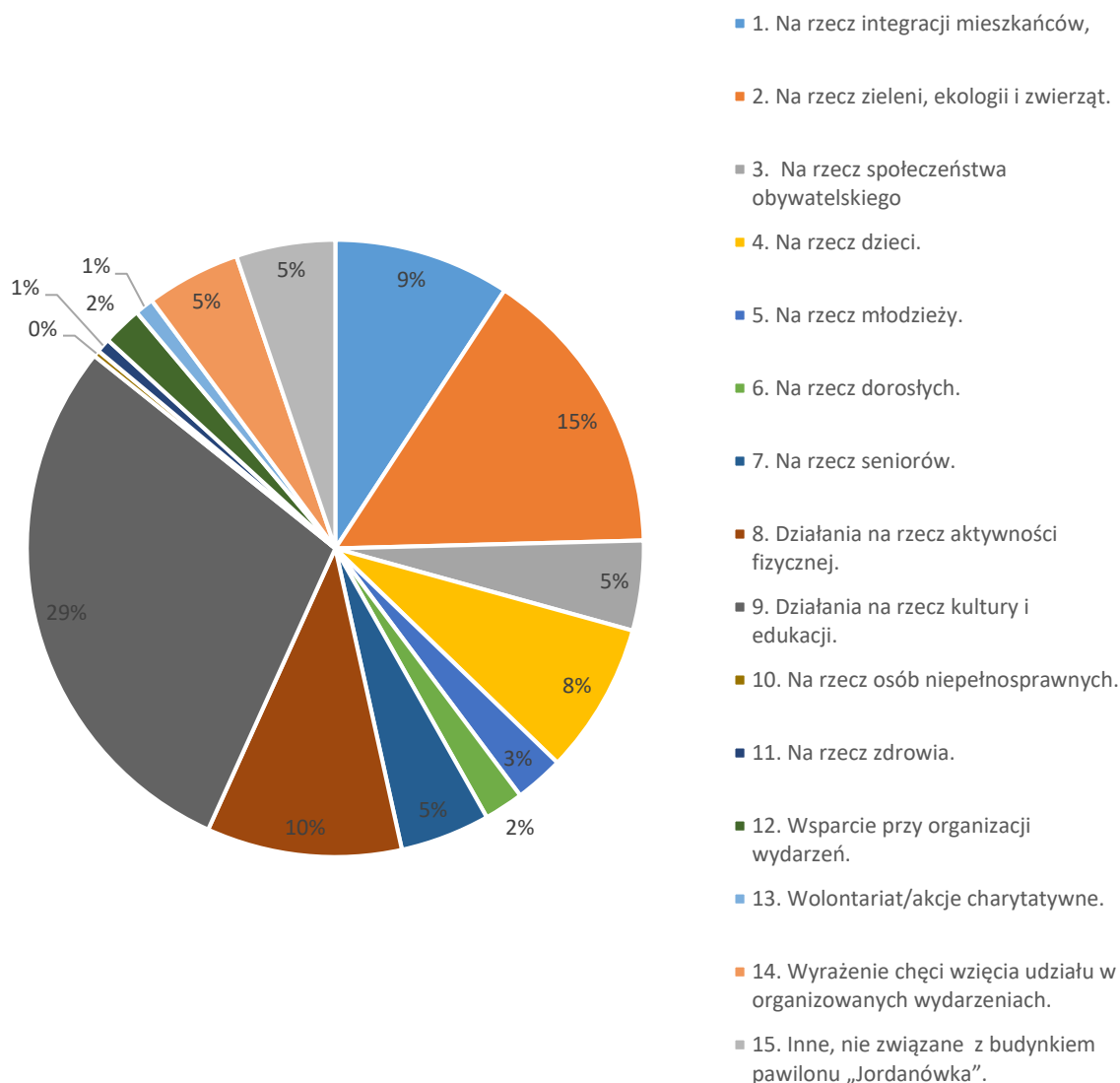
Pytanie nr 3: Gdyby Pan/i miał/-a możliwość włączenia się w nowe, lokalne inicjatywy i działania, to w jakich chciałaby/chciałaby współuczestniczyć?

Szczegółowych odpowiedzi na pytanie nr 3 udzieliły 874 osoby (spośród 1156). Odpowiedzi zakwalifikowano do 15 ogólnych kategorii:

1. Na rzecz integracji mieszkańców.
2. Na rzecz zieleni, ekologii i zwierząt.
3. Na rzecz społeczeństwa obywatelskiego.
4. Na rzecz dzieci.
5. Na rzecz młodzieży.
6. Na rzecz dorosłych.
7. Na rzecz seniorów.
8. Działania na rzecz aktywności fizycznej.
9. Działania na rzecz kultury i edukacji.
10. Na rzecz osób niepełnosprawnych.
11. Na rzecz zdrowia.
12. Wsparcie przy organizacji wydarzeń.
13. Wolontariat/akcje charytatywne.
14. Wyrażenie chęci wzięcia udziału w organizowanych wydarzeniach.
15. Inne, nie związane z budynkiem pawilonu „Jordanówka”.

W zakresie włączenia się w nowe, lokalne inicjatywy i działania mieszkańcy w ankiecie odpowiedzieli, że najchętniej braliby udział w działaniach na rzecz kultury i edukacji, aż 29 % udzielonych odpowiedzi. Następnie w działaniach na rzecz zieleni, ekologii i zwierząt – taką odpowiedź podało aż 15% ankietowanych. Kolejnym istotnym obszarem są działania dot. różnych aktywności fizycznych, np. joga, marszobieg czy gry terenowe. Propozycje w tej kategorii zgłosiło 10% ankietowanych.

Porcentowy rozkład odpowiedzi na pytanie nr 3 – według kategorii



Wykres nr 7 przedstawiający rozkład procentowy odpowiedzi na pytanie nr 3 – według kategorii.

II. Warsztaty partycypacyjne wraz ze spacerem badawczym

Podczas konsultacji społecznych odbyły się 2 warsztaty partycypacyjne wraz ze spacerem badawczym, 11 i 18 maja 2022 r. w godz. 17.00 – 19.00. Łącznie w warsztatach uczestniczyło 17 osób.

W warsztacie partycypacyjnym wraz ze spacerem badawczym z dn. 11 maja 2022 r. o godz. 17.00 – 19.00 uczestniczyło 8 osób.

W warsztacie partycypacyjnym wraz ze spacerem badawczym z dn. 18 maja 2022 r. o godz. 17.00 – 19.00 uczestniczyło 9 osób.

1. Poniżej w tabeli nr 3 zostały zebrane postulaty z pierwszych warsztatów:

Lp.	Treść propozycji zebranych podczas warsztatu	Stanowisko Prezydenta Miasta Krakowa odnośnie proponowanych rozwiązań – uzasadnienie
1	<p>Zmniejszyć przestrzeń kawiarnianą na rzecz:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) kącika dla dzieci; 2) pomieszczenia dla matki z dzieckiem do karmienia + przewijak; 3) małego pomieszczenia na parterze dla organizatorów imprez sportowo-rekreacyjnych w parku i na Błoniach (składzik); 4) sali dla organizacji spotkań, warsztatów, w tym: nagłośnienie, projektor, tablica, stoły warsztatowe; 5) powiększenia okien przyziemia w celu: doświetlenia pomieszczeń w przyziemiu; 6) szatni dla osób uprawiających sport. 	<p>Rozwiązanie uwzględnione w części. Możliwe wydzielenie w części kawiarni kącika dla dzieci. Możliwe wprowadzenie przewijaka. W przyziemiu możliwość wydzielenia sali do organizacji spotkań i warsztatów.</p> <p>Ze względu na wytyczne konserwatora niemożliwe powiększenie okien w przyziemiu.</p> <p>Brak miejsca na szatnie dla osób uprawiających sport ze względu na konieczność dodatkowego zaprojektowania natrysków zgodnie z przepisami.</p>
2	<p>Cel funkcjonalny budynku: Przewaga funkcji społecznej nad komercyjną.</p>	<p>Rozwiązanie uwzględnione w części – w projekcie zostaną uwzględnione obydwie funkcje.</p>
3	<p>Zmniejszyć ilość toalet w związku ze zmniejszeniem miejsc na kawiarnię.</p>	<p>Rozwiązanie uwzględnione w części. Ze względu na dużą ilość osób przebywających w Parku Jordana należy w projekcie uwzględnić taką liczbę miejsc w kawiarni, by zapewnić komfort użytkownika dla wszystkich mieszkańców. Liczba toalet zostanie dostosowana do liczby użytkowników zgodnie z przepisami.</p>
4	<p>Rezygnacja z sali audiowizualnej z przeznaczeniem na magazyn lub szatnie.</p>	<p>Rozwiązanie nieuwzględnione. Niemożliwe do zrealizowania ze względu na</p>

		konieczność zachowania układu pomieszczeń zgodnego z pierwotnie wykonaną dokumentacją projektową (wytyczne konserwatorskie).
5	Rezygnacja z sali muzealno-wystawienniczej na rzecz toalet dla klientów i personelu kawiarni.	Rozwiązanie uwzględnione w części. Zrezygowano z Sali muzealno-wystawienniczej ze względu na zbyt małą powierzchnię przeznaczoną na ekspozycję. Liczba toalet zostanie dostosowana do liczby użytkowników zgodnie z przepisami.
6	Toalety dla kobiet i mężczyzn dostosować do potrzeb osób niepełnosprawnych, aby nie wydzielać osobnej toalety dla osób z niepełnosprawnościami.	Rozwiązanie uwzględnione w części. Toalety zostaną wykonane zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz warunkami technicznymi występującymi w przedmiotowym budynku.
7	Stworzenie przyjaznego/ogólnodostępnego grafiku dla organizowania wydarzeń oddolnych dla mieszkańców (punkt zawarty w przetargu dla dzierżawcy).	W przypadku ogłoszenia postępowania przetargowego dla przedmiotowego zadania zostanie rozważone uwzględnienie zapisów dotyczących dodatkowych obowiązków operatora.

2. Poniżej w tabeli nr 4 zostały zebrane postulaty z drugich warsztatów:

Lp.	Treść zebranych propozycji podczas warsztatu	Stanowisko Prezydenta Miasta Krakowa odnośnie proponowanych rozwiązań – uzasadnienie
1	Wygląd budynku: powrót do stanu sprzed 50 lat – unowocześnione.	Rozwiązanie uwzględnione w części. Budynek zostanie dostosowany do wymogów wytycznych Biura Miejskiego Konserwatora Zabytków oraz założeń pierwotnej dokumentacji projektowej „Miastoprojekt – Kraków” dla budynku Jordanówki.
2	Obserwatorium astronomiczne.	Rozwiązanie nieuwzględnione. Niemożliwe do wykonania ze względu na zbyt małą powierzchnię użytkową budynku.

3	Pijalnia soków i wód mineralnych.	Rozwiązanie uwzględnione w całości – budynek będzie pełnił funkcję kawiarnianą.
4	Mleczarnia.	Rozwiązanie nieuwzględnione. Brak możliwości powrotu do pierwotnej funkcji ze względu na wytyczne Biura Miejskiego Konserwatora Zabytków.
5	Kino.	Rozwiązanie nieuwzględnione. Ze względu na wytyczne konserwatorskie niemożliwe utworzenie w budynku Jordanówki kina, natomiast będzie zaprojektowana sala audiowizualna z możliwością udostępnienia dla mieszkańców. Pokazy kina letniego są organizowane w Parku Jordana.
6	Miejsce wyciszenia na łonie przyrody.	Rozwiązanie uwzględnione w całości.
7	Wzbogacenie parku o nową atrakcję.	Rozwiązanie uwzględnione w całości.
8	Budynek ekologiczny - z zastosowaniem jak największej ilości naturalnych materiałów.	Rozwiązanie uwzględnione w całości budynek będzie zaprojektowany zgodnie z najwyższymi standardami w tym zakresie.

W ramach składania wniosków, uwag i opinii do komórki merytorycznej wpłynęła uchwała nr 35/III/2022 Rady Krakowskich Seniorów z dnia 03.06.2022 r. – Załącznik Nr 1 do raportu.

III. Dyżury telefoniczne ekspertów.

W ramach telefonicznych dyżurów ekspertów nie zgłoszono żadnych uwag.